

DIN ISO 21998:2022-07 (E)

Interpreting services - Healthcare interpreting - Requirements and recommendations (ISO 21998:2020)

Contents	Page
National foreword	3
National Annex NA (informative) Bibliography	4
Foreword	5
Introduction	6
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
3.1 Terms related to people involved in interpreting and to modes of interpreting	8
3.2 Terms related to translation	11
3.3 Terms related to interpreting settings and specializations	11
3.4 Terms related to language	12
4 Healthcare interpreter competences	13
4.1 Patient safety competence	13
4.2 Linguistic proficiency competence	13
4.3 Intercultural competence	14
4.4 Interpersonal competence	14
4.5 Technical competence	14
4.6 Competence in health-related terminological research	14
4.7 Healthcare related competence	14
4.8 Communicative competence	14
4.9 Interpreting competence	15
4.10 Entrepreneurial competence	15
5 Healthcare interpreting qualifications	15
6 Linguistic assistance	15
7 Authorization as healthcare interpreter	16
8 Professional development — Continuing education	16
9 Responsibilities of interpreting service providers and interpreters	16
9.1 Responsibilities of the interpreting service providers	16
9.2 Responsibilities of healthcare interpreters	17
Annex A (informative) Selection of the interpreting mode	19
Annex B (informative) Selection of the interpreting modality	20
Annex C (informative) Self-care and vicarious trauma	22
Bibliography	23